

AMENDMENTS TO THE CLAIMS:

This listing of claims will replace all prior versions, and listings, of claims in the application:

LISTING OF CLAIMS:

Claims 1 to 9. (Canceled).

10. (New) A safety device for a motor vehicle, comprising:
a front-end structure;
a front bulkhead separating the front-end structure from an interior; and
a brake apparatus fixed to the front bulkhead and including a brake cylinder, the brake cylinder including a pivot device adapted to pivot the brake apparatus and to interact, in an event of a vehicle crash, with structural elements arranged in the front-end structure, the pivot device including a fastening portion and a slide portion having a slide plane.
11. (New) The safety device according to claim 10, wherein the pivot device is arranged at, in a direction of travel, a forward-pointing end face of the brake cylinder.
12. (New) The safety device according to claim 10, wherein the pivot device is detachably connected to the brake cylinder.
13. (New) The safety device according to claim 10, wherein the slide plane is aligned so that the brake apparatus, in the event of the vehicle crash, performs a swivel motion about a substantially horizontal plane.
14. (New) The safety device according to claim 10, wherein the slide portion includes four faces forming a cavity, one face of the four faces forming the slide plane.
15. (New) The safety device according to claim 14, wherein the cavity, in a longitudinal section in a vertical direction of the motor vehicle, has a triangular cross-section, one corner of the triangular cross-section aligned downwardly.

16. (New) The safety device according to claim 14, wherein at least one of the four faces of the slide portion includes a downwardly increasing wall thickness.

17. (New) The safety device according to claim 14, wherein the cavity includes a discharge opening.

18. (New) The safety device according to claim 10, wherein the fastening portion includes reception fixtures for fastening devices.

19. (New) A safety device for a motor vehicle, comprising:
a front-end structure;
a front bulkhead separating the front-end structure from an interior; and
a brake apparatus fixed to the front bulkhead and including a brake cylinder, the brake cylinder including means for pivoting the brake apparatus and for interacting, in an event of a vehicle crash, with structural elements arranged in the front-end structure, the means including a fastening portion and a slide portion having a slide plane.

20. (New) A motor vehicle, comprising:
a safety device, including:
a front-end structure;
a front bulkhead separating the front-end structure from an interior; and
a brake apparatus fixed to the front bulkhead and including a brake cylinder, the brake cylinder including a pivot device adapted to pivot the brake apparatus and to interact, in an event of a vehicle crash, with structural elements arranged in the front-end structure, the pivot device including a fastening portion and a slide portion having a slide plane.